



**Single Handle Kitchen Faucet with Spray**  
*Grifo de cocina de una manija  
con rociador*  
*Robinet de cuisine à simple poignée  
avec douchette*



D401157



D401144



D401058



D400058



D401140

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

## Before Your Installation Antes de Instalar Avant l'installation

Check with the local plumbing code requirements before installation.

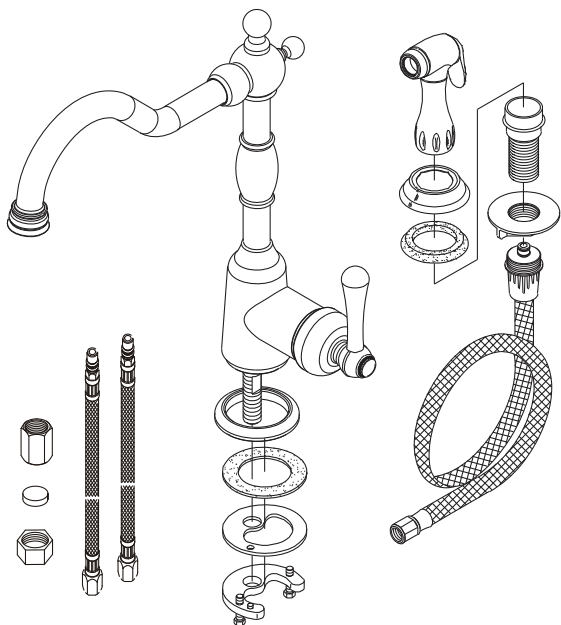
*Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.*

*Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.*

Check to make sure you have the following parts indicated below:

*Verifique que tenga todas las partes indicadas:*

*Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:*



## Tools You Will Need Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin



Adjustable wrench

*Llave ajustable*

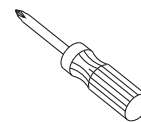
*Clé à molette*



Pipe tape

*Cinta selladora para rosca*

*Ruban pour tuyau*



Phillips screwdriver

*Destornillador cruciforme*

*Tournevis Phillips*

Pub No. IM-Kit 1H/D401157/08-15

## Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédure d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

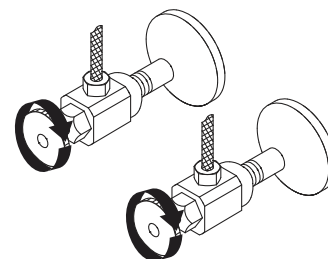
*Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.*

*Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.*

1. Shut off the main water supply before installation by turning the valves clockwise.

*Antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario.*

*Fermez l'alimentation principale en eau avant l'installation en tournant les valves d'alimentation dans le sens horaire.*

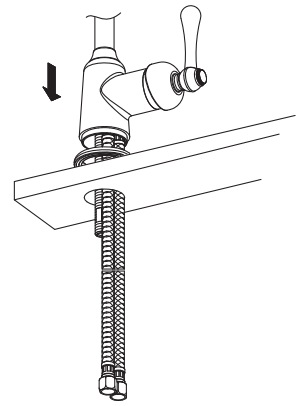


**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

- 2.** Insert the spout into 1 1/2" diameter mounting hole in the deck from above.

*Introduzca por arriba el vertedor en el orificio de montaje de 1-1/2" de diámetro situado en el soporte.*

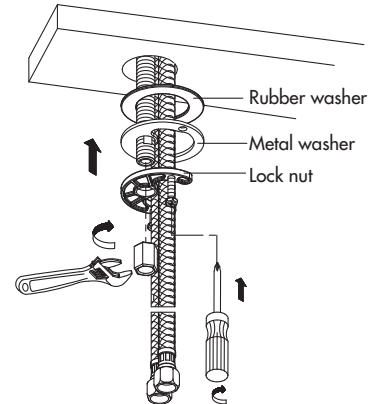
*Insérer le bec, par le dessus, dans le trou de montage d'un diamètre de 1-1/2 po du tablier.*



- 3.** From underneath the sink, install the washers and lock nut. Tighten the screws on the lock nut to secure the body.

*Instale las arandelas y la contratuerca por la parte de debajo de la pileta. Apriete los tornillos de la contratuerca para asegurar el cuerpo.*

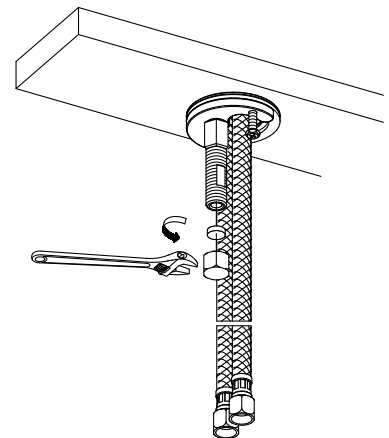
*Installer les rondelles et l'écrou de blocage, par le dessous du lavabo. Serrer les vis de l'écrou de blocage pour fixer le corps.*



- 4.** If you do not intend to install the vegetable spray hose to the faucet, install the plug at the bottom of the shank and go directly to step 8.

*Si no piensa instalar la manguera del rociador de vegetales en el grifo, coloque la tapa en el extremo inferior del vástago y continúe con el paso número 8.*

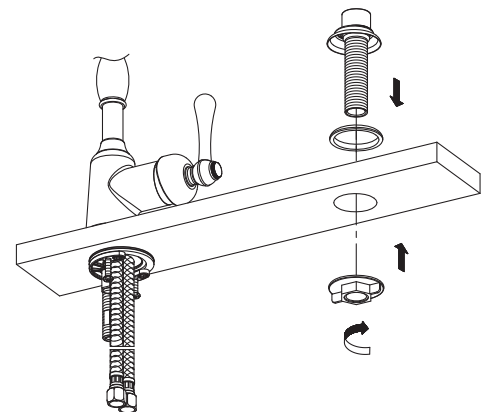
*Si vous n'avez pas l'intention d'installer le boyau de douchette sur le robinet, installer le bouchon au bas de la tige et passer directement à l'étape 8.*



- 5.** Install the spray holder in the sink deck: remove the plastic mounting lock nut from the spray holder, and insert the spray holder from above into the mounting hole. Tighten with lock nut.

*Instalación del soporte del rociador en el fregadero: remueva la contratuerca plástica de montaje del soporte del rociador y coloque el soporte, desde arriba, en el orificio de montaje. Ajuste con la tuerca.*

*Installer le support de douchette dans le tablier de l'évier : enlever l'écrou de blocage pour montage en plastique du support de douchette et insérer le support de douchette par le dessus dans le trou de montage. Serrer à l'aide de l'écrou de blocage.*



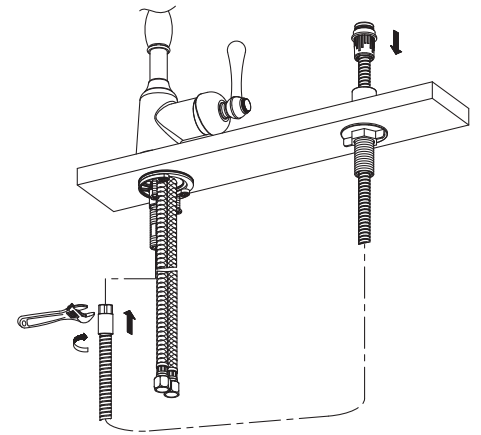
**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

- 6.** Insert the spray hose down through the hole in the spray holder. Attach the lower end of the spray hose to the central spray supply tube in the faucet.

*Ponga la manguera del rociador por el orificio del soporte del rociador. Sujete el extremo inferior de la manguera en el tubo de alimentación central del grifo.*

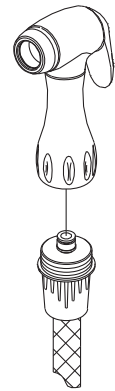
*Insérer le boyau d'arroseur dans l'orifice du support d'arroseur en le dirigeant vers le bas. Fixer l'extrémité inférieure du tuyau souple de la douche au tuyau d'alimentation central du robinet.*



- 7.** Screw the spray head onto the spray hose.

*Atornille la cabeza del rociador a la manguera del rociador.*

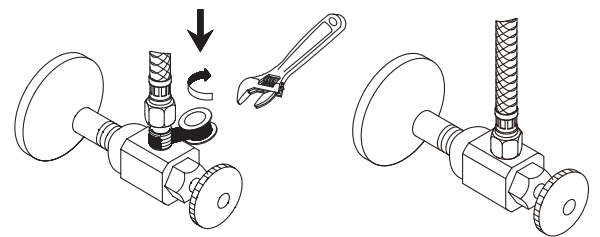
*Visser la tête d'arroseur sur le boyau d'arroseur.*



- 8.** Apply pipe tape to the inlet port. Slip the coupling nut onto the inlet port and tighten with a wrench.

*antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario*

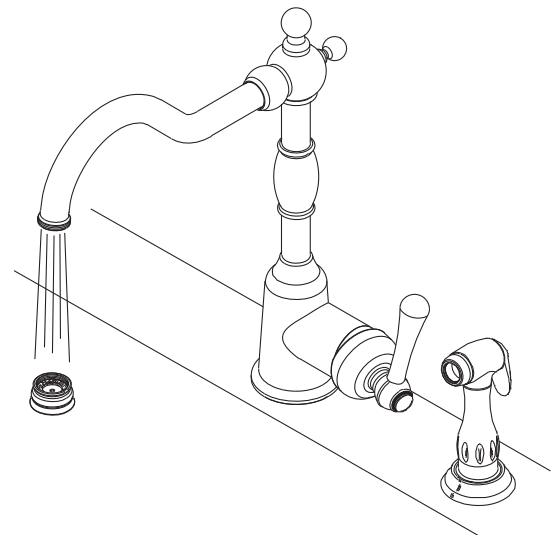
*Appliquez du ruban pour tuyau à l'orifice d'entrée. Glissez l'écrou de raccordement sur l'orifice d'entrée et serrez-le à l'aide d'une clé.*



- 9.** After installing the faucet, remove the aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on the faucet handle for one minute to flush debris from the faucet. Close the handle and re-assemble the aerator.

*Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manija del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manija y vuelva a instalar el aireador.*

*Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir la manette du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer la manette et remettre le brise-jet en place.*



**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

## Trouble-Shooting/ Guía de Solucionar Problemas/ Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
<p>Leaks underneath handle.</p> <p><i>Goteo debajo de la manija.</i></p> <p><i>Fuites sous la manette.</i></p>	<p>Lock Nut or trim cap have come loose.</p> <p><i>Contratuerca o tapa ornamental se han suelto.</i></p> <p><i>La écrou de blocage ou le capuchon de garniture est desserré.</i></p>	<p>Tighten the lock nut or trim cap.</p> <p><i>Apriete el contratuerca o tapa ornamental.</i></p> <p><i>Serrer la écrou de blocage ou le capuchon de garniture.</i></p>
<p>Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.</p> <p><i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i></p> <p><i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i></p>	<p>Aerator is dirty or misfitted.</p> <p><i>El aireador está sucio o mal puesto.</i></p> <p><i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i></p>	<p>Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.</p> <p><i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i></p> <p><i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet</i></p>
<p>Water will not shut off completely.</p> <p><i>El agua no se cierra completamente.</i></p> <p><i>L'eau ne cesse pas complètement de couler.</i></p>	<p>Dirty or worn out plastic washer in the cartridge .</p> <p><i>La arandela de goma del cartucho está sucia o desgastada.</i></p> <p><i>La rondelle de plastique de la cartouche est sale ou usée.</i></p>	<p>Remove handle and cartridge to check if ceramic disk is damage permanently or dirty. Re-install cartridge.</p> <p><i>Quite la manija y el cartucho para revisar si el disco de cerámica está dañado o sucio. Reinstalé el cartucho.</i></p> <p><i>Enlever la manette et la cartouche pour vérifier si le disque de céramique est sale ou définitivement endommagé. Réinstaller la cartouche.</i></p>

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.